PREBENA

Wilfried Bornemann GmbH & Co. KG

BEFESTIGUNGSTECHNIK – FASTENING TECHNOLOGY

Anwendungsgebiet:	**Application:**	**Champs d´application:**
Möbelrückwände	furniture rear panelling	parois arrières de meubles
Kistenbau	building of crate	constructions de caisses
Gipskarton	plaster board	caton-plâtre
Glattkantbretter	smooth faced boards	planches à angle droit
Verschläge	partition-board	emballages
Zubehör :	**Accessories :**	**Accessoire :**

CE

EG-Konformitätserklärung
EC-Declaration of Conformity
CE-Déclaration de Conformité

de Originalbetriebsanleitung
en Original instructions
fr Notice original

Hersteller: PREBENA GmbH & Co. KG
Manufacturer's name: Seestraße 20 – 26
Fabricant: 63679 – Schotten, Germany

Hiermit erklären wir, dass die nachfolgend bezeichnete Maschine in ihrer Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den nachfolgend genannten maßgebenden EG-Richtlinien, harmonisierten Normen und anderen einschlägigen technischen Standards entspricht:
Angewandte Richtlinien: Maschinenrichtlinie 2006/42/EG

Angewandte harmonisierte Normen: EN ISO 12100:2010, EN 792-13+A1: 2008, EN 12549+A1: 2008, EN ISO 8662-11+A1: 2001

Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung der Maschine verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

We hereby declare that the design and construction of the following described machines in their original factory configuration are in full conformity with the following list of EU guidelines, harmonized standards as well as other relevant technical standards:
Applied directives: Machine directive: 2006/42/EC

Applied harmonized standards: EN ISO 12100:2010, EN 792-13+A1: 2008, EN 12549+A1: 2008, EN ISO 8662-11+A1: 2001

Any unauthorised modifications to the machine nullify the validity of this declaration.

Nous déclarons par la présente que la machine ci-après désignée, par sa conception, sa construction et sa configuration, telle que mise en circulation par nos usines, est conforme aux Directives CEE, normes harmonies, es et autres normes techniques y afférentes ci-dessous mentionnées:
Directives appliquées: Directive aux machines 2006/42/CE

Normes harmonisées appliquées: EN ISO 12100:2010, EN 792-13+A1: 2008, EN 12549+A1: 2008, EN ISO 8662-11+A1: 2001

Toute modification de la machine, si elle n'est pas convenue avec nous, donne lieu à la nullité de la présente déclaration.

Bezeichnung der Maschine: **Druckluftbetriebenes Eintriebgerät**
Description of machine: *PNEUMATIC FASTENER DRIVING TOOL*
Dénomination de la machine: *APPAREILS DE POSE PNEUMATIQUE*

Maschinen Typ:
Machine type:
Modèle de la machine: **3GP-CNH50**

Maschinen-Nr.:
Machine Number:
Numéro de la machine:

Bevollmächtigter für die Zusammenstellung der technischen Dokumentation: Herr Garwe
Authorized person to compile the technical documentation: Seestraße 20 – 26
Mandataire pour la composition de la documentation technique: 63679 – Schotten, Germany

Schotten, Germany
Ort / *Place* / *Lieu* — Datum / *Date* / *Date* — Unterschrift / *Signature* / *Signature* **CE-Officer**

PREBENA
Wilfried Bornemann GmbH & Co. KG
Seestraße 20-26, D-63679 Schotten

Telefon: +49(0)6044 / 9601-0
Telefax: +49(0)6044 / 9601-820

E-mail: info@prebena.de
www.prebena.de

PREBENA

Wilfried Bornemann GmbH & Co. KG

BEFESTIGUNGSTECHNIK – FASTENING TECHNOLOGY

Ersatzteilliste Nr.:

Spare part list no.: **34300004**
Liste de pièces no.:

Bezeichnung der Maschine: **Druckluftbetriebenes Eintreibgerät**
Description of machine: Pneumatic Fastener Driving Tool
Dénomination de la machine: Appareil de pose pneumatique

Geräte Typ:

Type of tool: **3GP-CNH50**

Type d´appareil:

TECHNISCHE DATEN	**TECHNICAL DESCRIPTION**	**DONNÉES TECHNIQUES**
Maße L x B x H 340 x 138 x 285 mm	**Dimensions L x W x H** 340 x 138 x 285 mm	**Dimensions L x L x H** 340 x 138 x 285 mm
Gewicht 1.97 kg	**Weight** 1.97 kg	**Poids** 1.97 kg
Arbeitsdruck 5 – 8 bar	**Working pressure 72.5 – 116 psi**	**Pression d´utilisation 5 - 8 bar**
max. Betriebsdruck 8.30 bar	**max. Operating pressure 120 psi**	**Pression de service max. 8.30 bar**
Eintreibgegenstand PREBENA – Nägel **Type CNH28/25 – CNH28/50**	**Fastener** PREBENA – nails **Type CNH28/25 – CNH28/50**	**Elemente de fixation** PREBENA – clous **Type CNH28/25 – CNH28/50**
Abmessungen - Draht ø 2,75 mm - Kopf ø 7.00 mm	**Dimensions** - Wire ø2,75 mm - Head ø 7.00 mm	**Dimensions** - Fil ø2,75 mm - la tête 7.00 mm
Luftverbrauch 0,92 l/Eintreibvorgang bei 6 bar	**Air consumption** 0,92 l/driving procedure at 87 psi	**Consommation d´air** 0,92 l/processus d'opération à 6 bar
Geräuschkennwerte (nach EN 12549) LWA,1s = 92.6 dB LpA,1s = 87.0 dB LpC,peak = <130 dB	**Noise characteristics (according to EN 12549)** LWA,1s = 92.6 dB LpA,1s = 87.0 dB LpC,peak = <130 dB	**Caractéristiques Acoustiques (selon EN 12549)** LWA,1s = 92.6 dB LpA,1s = 87.0 dB LpC,peak = <130 dB
Vibrationskennwert < 2.5 m/s² **Unsicherheit 1.25 m/s²** **(nach ISO 8662-11)**	**Vibration value < 2.5 m/s²** **Uncertainty 1.25 m/s²** **(according to ISO 8662-11)**	**Caractéristique de Vibration < 2.5 m/s²** **Incertitude 1.25 m/s²** **(selon ISO 8662-11)**
Auslösesystem Einzelauslösung mit Sicherungsfolge	**Triggering system** Single sequential actuation	**Système de déclenchement** Déclenchement simple
Magazinsystem Coil-Magazin	**Loading system** Coil-magazine	**Système de chargeur** Magasin à coil
Empfohlenes Schmiermittel PREBENA Spezial-Nagler-Öl Bestell-Nr.: Z200.10	**Lubricant recommended** PREBENA Special Nailer Oil Order no.: Z200.10	**Lubrifiant recommandé** PREBENA Huile spéciale pour cloueurs Ordre no.: Z200.10